

Nuestra Misión

Mejorar la calidad de vida, promover la salud y preservar el medio ambiente para todos en la comunidad del Condado de Orange.

El Departamento de Salud realiza esta misión al:

- Prevenir e intervenir en la propagación de enfermedades y casos de epidemias;
- Proteger contra riesgos relacionados con el medio ambiente;
- Promover el comportamiento seguro y sano;
- Asegurar el acceso a servicios de salud de alta calidad;
- Asegurar el cumplimiento con las leyes y regulaciones que protegen nuestra salud y seguridad.

Orange Co. Health Department
300 W. Tryon Street
PO Box 8181
Hillsborough, NC 27278



**“Prevención, Promoción, Protección...
Trabajando juntos para la salud de la comunidad”**

<http://www.co.orange.nc.us/health>
968-2022 ó 245-2400

Línea telefónica en español: 644-3350

Los servicios de interpretación son gratuitos
Interpreter services are provided free of charge

Servicios Centrales de Administración

- Registro de nacimiento
- Registro de defunción

245-2409 * Richard E. Whitted Human Services Center, 300 W. Tryon Street, Hillsborough, NC 27278

Servicios de Salud Personal (Consultas: 5 días a la semana; se puede pedir cita el mismo día; hay citas disponibles en la noche)

- Planificación familiar
- Cuidado prenatal
- Salud de niños/adolescentes
- Terapia de conducta
- Revisiones para deportes y campamentos
- Terapia de nutrición
- Exámenes y tratamiento de enfermedades de transmisión sexual
- Exámenes de VIH y asesoramiento
- Pruebas de tuberculosis
- Atención primaria
- Vacunas

Servicios de Salud para la Comunidad

- Investigación y control de enfermedades transmisibles
- Tratamiento contra tuberculosis (TB)
- Asesoramiento con casos de contacto con un animal con rabia
- Asesor de salud para centros de cuidado de niños o guarderías
- Servicios de salud para refugiados

Servicios de Visitas a Domicilio de Familias

- Coordinación de servicios para madres y niños
- Programa de visitas frecuentes a domicilio
- Visitas a domicilio para cuidado posparto y de recién nacidos

245-2400 * Richard E. Whitted Human Services Center, 300 W. Tryon Street, Hillsborough, NC 27278
968-2022 * Southern Human Services Center, 2501 Homestead Road, Chapel Hill 27516

Servicios de Salud Dental - Consultas sólo con cita

- Revisiones
- Rayos equis
- Limpiezas
- Sellantes
- Empastes y extracciones sencillas
- Cuidado oral de bebés
- Recomendaciones de otros servicios

Servicios Dentales para la Comunidad

- Revisiones y recomendaciones de otros servicios
- Educación y alcance a la comunidad
- Protectores de dentadura para atletas

245-2435 * Richard E. Whitted Human Services Center, 300 W. Tryon Street, Hillsborough, NC 27278
968-2025 * Carr Mill Mall, Suite D-15, 200 N. Greensboro Street, Carrboro, NC 27510

Servicios de Salud Ambiental

- Diseño, permisos e inspección de sistemas sépticos y artículos para pozos de agua
- Inspección y permisos de servicios de alimentos, alojamiento, y complejos de instituciones
- Investigación de quejas relacionadas con la salud pública y el medio ambiente
- Inspección de piscinas públicas
- Investigación de peligros causados por plomo en el medio ambiente
- Muestras de agua de pozos privados

245-2360 * Carr Building, 306-C Revere Road, Hillsborough, NC 27278

Servicios de promoción y educación de salud

- Educación, comunicaciones y alcance a la comunidad
- Biblioteca pública de recursos de educación de salud
- Programa Healthy Carolinians del Condado de Orange
- Educación y orientación sobre la nutrición
- Programa de prevención del consumo del tabaco por los jóvenes
- Programas de salud para inmigrantes y refugiados

245-2400 * Richard E. Whitted Human Services Center, 300 W. Tryon Street, Hillsborough, NC 27278
968-2022 * Southern Human Services Center, 2501 Homestead Road, Chapel Hill 27516
968-2025 * Carr Mill Mall, Suite D-15, 200 N. Greensboro Street, Carrboro, NC 27510

Costo de servicios médicos y dentales: escala de pagos según el ingreso de la familia

Seguro médico: se acepta Medicaid, NC Health Choice, seguro privado Cigna y seguro dental

Las visitas de atención primaria cuestan un mínimo de \$15.

Los servicios dentales cuestan un mínimo de \$25.